

怦怦跳科学图画书
(第五辑) 美妙的大自然系列

● 中英文双语版 ●

森林里的白天

Forest Bright Forest Night

(美) 珍妮弗·沃德
(美) 杰米科尔·亨特利
范晓星

著
绘
译

白天的森林

科学图画书
(第五辑) 美妙的大自然系列

中英文双语版

森林里的白天

Forest Bright Forest Night

白天和黑夜

(美) 珍妮弗·沃德
(美) 杰米科尔·亨特利
范晓星

著
绘
译

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

著作权合同登记号 图字 01-2010-2645

Copyright © 2005 Jennifer Ward
Illustrations copyright © 2005 Jamichael Henterly

Simplified Chinese Edition in China © 2010
Beijing Publishing Group Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

森林里的白天 森林里的夜晚/(美) 沃德著；
(美)亨特利绘；范晓星译.—北京：北京少年儿童出
版社，2010.6

(美妙的大自然系列)

ISBN 978-7-5301-2583-0

I. ①森… II. ①沃… ②亨… ③范… III. ①图画故
事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第110102号



美妙的大自然系列

森林里的白天 森林里的夜晚

SENLIN LI DE BAITIAN SENLIN LI DE YEWAN

(美) 珍妮弗·沃德 著 (美) 杰米科尔·亨特利 绘
范晓星 译

责任编辑	关 制	总 发 行	北京出版集团公司
责任印制	于春卉 赵 伟	印 刷	北京市雅迪彩色印刷有限公司
封面设计	RinKong工作室	开 本	16
设计制作	曹雨锋	印 张	2.5
出 版	北京出版集团公司 北京少年儿童出版社	版 次	2011年3月第1版 2016年5月第5次印刷
地 址	北京北三环中路6号	书 号	ISBN 978-7-5301-2583-0/I·939
邮政编码	100120	定 价	12.50元
网 址	www.bph.com.cn	质量监督电话	010-58572393



太 阳光芒四射，森林一片明亮，
经 过整整一夜的酣睡……



哗啦啦……

鹿儿像闪电一样跃过，溅起亮闪闪的水花。



扑 隆通……

小熊爬树笨手笨脚，跌个四脚朝天。



咚 咚咚.....

啄木鸟敲敲又打打，树干里面忙找虫。



嘶溜溜……

蛇在石上悄悄地游曳，甩着尾巴。

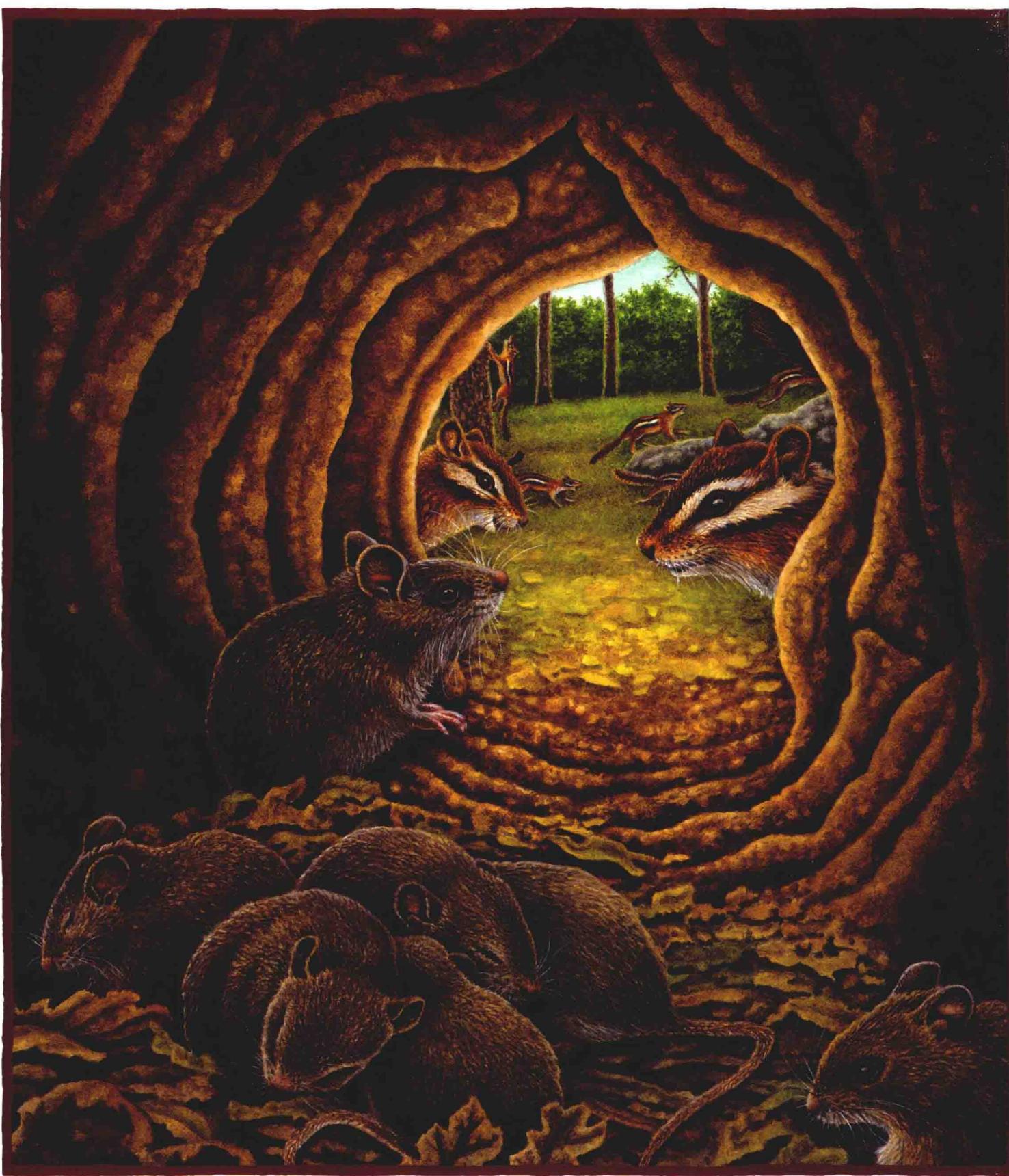


呱 呱呱……

呱 冠蓝鸦的叫声真大，唧唧呱呱嘴不停。

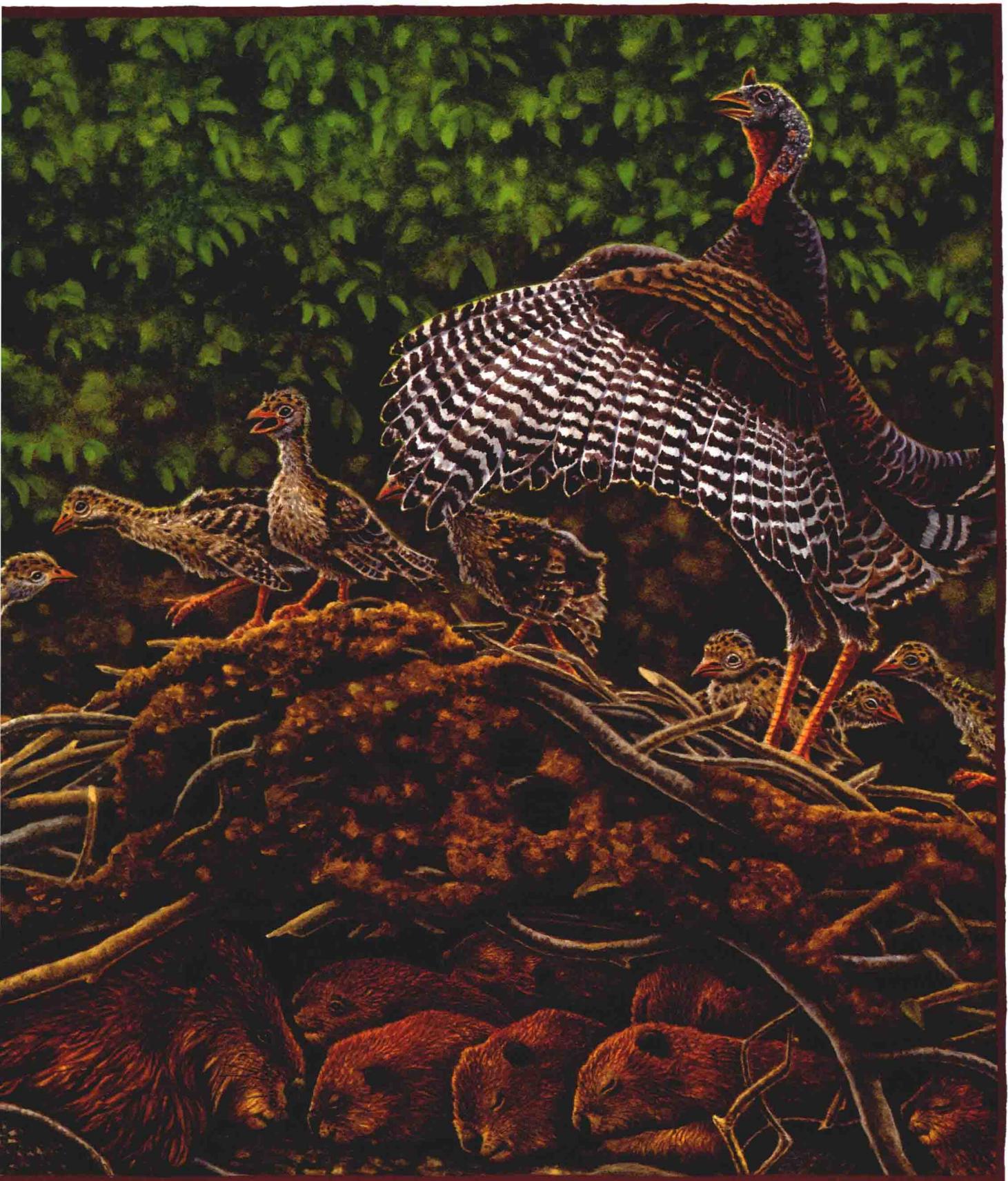


嗖嗖……
嗖嗖……
松鼠收藏过冬的粮食，来去匆忙。



吱 吱吱……

花栗鼠又跑又叫，追来追去。



嘎波嘎波……
嘎火鸡摇头摆尾，昂首阔步。



嗡 嗡……
蜜蜂飞进花心，吸吮花蜜。



咕 咕……

咕 鹌鹑你挨着我，我挤着你，休息休息。

太阳下山了，
太月亮眨眨眼睛，
你好呀，森林的夜晚！



森林里，许多动物白天是不睡觉的。

它们跟我们一样，在夜晚睡觉。

还有一些动物晚上不睡觉。

那它们什么时候睡觉呢？对啦！它们在白天睡觉！

在白天……

当鹿儿在森林里奔跑跳跃的时候，猫头鹰在树上睡觉。

当小熊在树上爬上爬下的时候，刺猬在树洞或者地洞里睡觉。

当啄木鸟咚咚地敲打树干的时候，负鼠在空心树干里睡觉。

当蛇在石上悄悄游曳的时候，狐狸在石头下的洞穴里睡觉。

当蓝冠鸦呱呱叫的时候，臭鼬在石洞或者断木里的巢穴睡觉。

当松鼠跑来跑去的时候，蝶螈躲到地下或者盖着落叶被子睡觉。

当花栗鼠追来追去的时候，老鼠在地洞里睡觉。

当火鸡嘎波嘎波叫的时候，河狸在木棍搭的房子里睡觉。

当蜜蜂嗡嗡飞的时候，蟋蟀在落叶底下睡觉。

当鹩哥在枝头栖息的时候，青蛙在草丛或者地洞里睡觉。

